

## Aviso de cambio en la tarifas del Servicio de Agua

En United Water trabajamos duro para brindarle agua de la más alta calidad y un servicio de la manera más eficiente.

Para cumplir con los estándares cada vez más rigurosos de calidad de agua, la compañía deberá invertir en instalaciones que purifiquen y distribuyan agua potable.

El 3 de abril del 2009, la Junta de Servicios Públicos de Nueva Jersey aprobó un incremento en la tarifa para los clientes de United Water New Jersey en relación con las mejoras introducidas en la calidad del agua en nuestra Planta de Tratamiento de Agua Haworth y con las inversiones realizadas en nuestro sistema de distribución de agua.

Como resultado, el cliente residencial típico verá un incremento promedio en su factura del agua de \$5.76 por mes o 19 centavos por día.

La modernización de \$100 millones en la Planta de Tratamiento de Agua de Haworth utiliza las tecnologías más avanzadas para mejorar la calidad del agua, resguardar al medio ambiente y realzar el rendimiento en general.

Dichas modernización ayudará a que United Water:

- Cumpla con las reglamentaciones sobre la calidad del agua que son cada vez más estrictas.
- Distribuya agua potable de mejor sabor y más alta calidad.
- Reduzca el uso químico.
- Mejore la calidad del agua en la Represa de Oradell.
- Realice el mantenimiento de los pantanos y otras áreas sensibles desde el punto ecológico.

Además, las nuevas tarifas reflejan inversiones adicionales que mejoran la confianza del servicio de agua:

- \$12 millones en instalaciones de suministro y bombeo de agua.
- \$20 millones en infraestructura de transmisión y distribución de agua.
- \$15 millones en sistemas de instrumentación y control.

En United Water, nos comprometemos a brindarle un excelente servicio en todos los aspectos del negocio.

Si tiene alguna pregunta acerca de su factura, las nuevas tarifas o su servicio de agua, llamen a nuestro Centro de

Servicio al Cliente al número gratuito que figura en su factura.

Para abonar, ver su factura o registrarse para recibir la misma por medio de nuestro sistema de facturación electrónica [eBilling], visite nuestro nuevo sitio Web, [www.unitedwater.com](http://www.unitedwater.com).

### UNITED WATER NEW JERSEY

69 DeVoe Place  
Hackensack, NJ 07601

Para cumplir con nuestro compromiso con el medio ambiente, esta publicación fue impresa en papel reciclado.

©2009 United Water

[www.unitedwater.com](http://www.unitedwater.com)

050040309  
043040309



# Tarifas del Servicio de Agua

Día de entrada  
en vigencia:  
3 de abril de 2009

UNITED WATER  
NEW JERSEY



## TARIFA DEL SERVICIO MEDIDO

### Factura Promedio Residencial del Servicio de United Water New Jersey

Consumo	Anterior	Nueva, 4/3/2009
Período de facturación: 3 meses, 3,000 pies cúbicos (22,440 galones)	\$ 98.43	\$ 115.70
Período de facturación: 1 mes, 1,000 pies cúbicos (7,480 galones)	\$ 32.81	\$ 38.57

### Nuevas tarifas para el Servicio de Agua: Servicio general medido

Consumo	Anterior	Nueva, 4/3/2009
Cada 100 pies cúbicos (ccf)	\$ 2.7979	\$ 3.2887
Cada 1,000 galones (mgl)	\$ 3.7405	\$ 4.3967

### Nuevas tarifas para el Servicio de Agua: Servicio general medido

#### Tarifa por trimestre

Tarifa por instalaciones	Anterior	Nueva, 4/3/2009
5/8"	\$ 14.49	\$ 17.04
3/4"	\$ 20.63	\$ 24.27
1"	\$ 34.44	\$ 40.47
1-1/2"	\$ 68.80	\$ 80.85
2"	\$ 110.13	\$ 129.45
3"	\$ 206.48	\$ 242.73
4"	\$ 344.16	\$ 404.55
6"	\$ 688.29	\$ 809.04
8"	\$ 1,101.33	\$ 1,294.53
10"	\$ 1,583.14	\$ 1,860.87
12"	\$ 2,959.82	\$ 3,479.10

## Nuevas tarifas para el Servicio contra Incendios: Privado

### Servicio de protección contra incendios medido: Tarifa mensual

Tamaño medido	Anterior	Nueva, 4/3/2009
1-1/2"	\$ 13.73	\$ 16.14
2"	\$ 24.52	\$ 28.82
3"	\$ 68.72	\$ 80.78
4"	\$ 109.02	\$ 128.15
6"	\$ 224.85	\$ 264.30
8"	\$ 399.74	\$ 469.87
10"	\$ 624.59	\$ 734.16
12"	\$ 899.40	\$ 1,057.19

### Cargo por toma de agua privada:

	Anterior	Nueva, 4/3/2009
Por toma de agua por mes	\$ 48.30	\$ 56.77
Tarifa anterior United Water Hampton por toma de agua por mes	\$ 29.07	\$ 47.15

## Nuevas tarifas para el Servicio contra Incendios: Público

	Anterior	Nueva, 4/3/2009
Tarifa anual por toma de agua	\$ 163.80	\$ 192.48
Cargo pulgada-pie	\$ 0.04386	\$ 0.05155
Tarifa anterior United Water Lambertville por toma de agua por año	\$ 412.20	\$ 484.56

### Restablecimiento del servicio

Cargo para restablecimiento del servicio después de ser discontinuado debido a la falta de pago de facturas o infracción de las reglas de la compañía:

	Tarifa
Durante el horario comercial	\$ 49.00
Fuera del horario comercial	\$ 64.00

